

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



GODINA / YEAR X

SARAJEVO, 22.11.2023.

BROJ / NUMBER: 13.4.3

PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA TREĆE TROMJESEČJE 2023. SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS 3D QUARTER 2023

Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga i otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u trećem tromjesečju 2023. godine iznosi 133.128.831 KM, što je smanjenje za 2% u odnosu na treće tromjesečje 2022. godine.

The total value of sale of agricultural products by own production of agricultural companies and agricultural cooperatives and purchase of agriculture products from individual agriculture producers in the third quarter of 2023 was 133,128,831 KM, which represents a decrease by 2% in relation to the third quarter of 2022.

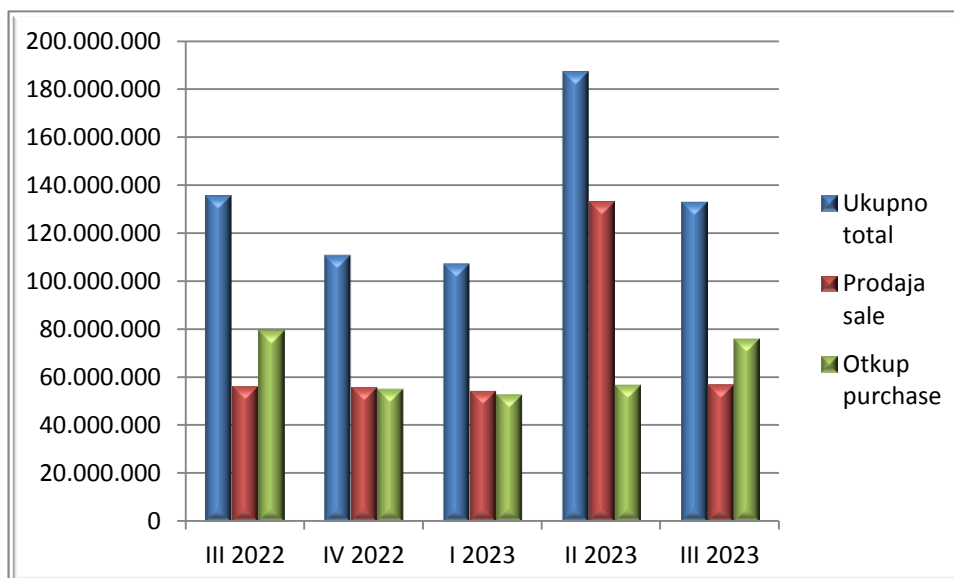
Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga u trećem tromjesečju 2023. godine iznosi 56.987.615 KM, što je povećanje za 1,2% u odnosu na treće tromjesečje 2022. godine.

The total value of sale of agricultural products by companies and agricultural cooperatives in the third quarter of 2023 was 56,987,615 KM, which represents an increase of sale by 1.2% in relation to the third quarter of 2022.

Ukupna vrijednost otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u trećem tromjesečju 2023. godine iznosi 76.141.216 KM, što je smanjenje za 4,2% u odnosu na treće tromjesečje 2022. godine.

The total value of purchase of agricultural products by individual agriculture producers in the third quarter of 2023 was 76,141,216 KM, which represents a decrease of sale by 4.2% in relation to the third quarter of 2022.

Vrijednost prodaje i otkupa poljoprivrednih proizvoda, po kvartalima, KM
Value of purchase and sale of agricultural products, by quarters, KM



1. PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, TREĆE TROMJESEČJE 2023., VRIJEDNOST U KM
1. SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS, THE THIRD QUARTER OF 2023, VALUE IN KM

	Vrijednost, KM Value KM	Indeksi vrijednosti IIIQ 2023/IIIQ 2022 Indices of value IIIQ 2023/IIIQ 2022	
Ukupno	133.128.831	98,0	Total
Prodaja	56.987.615	101,2	Sale
Otkup	76.141.216	95,8	Purchase

2. PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA PREMA GRUPAMA PROIZVODA, TREĆE TROMJESEČJE 2023, VRIJEDNOST U KM
2. SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS BY GROUPS OF PRODUCTS, THE THIRD QUARTER OF 2023, VALUE IN KM

	Vrijednost, KM Value KM			Indeksi vrijednosti IIIQ 2023/IIIQ 2022 Indices of value IIIQ 2023/IIIQ 2022			
	ukupno Total	prodaja Sale	otkup Purchase	ukupno Total	prodaja Sale	otkup Purchase	
Ukupno	133.128.831	56.987.615	76.141.216	98,0	101,2	95,8	Total
Ratarstvo	19.534.123	5.223.824	14.310.299	66,0	61,9	67,7	Field crops
Žita	7.274.214	2.457.351	4.816.863	-	-	-	Cereals
Industrijsko bilje	1.677.877	547.841	1.130.036	92,0	-	161,3	Industrial crops
Stočno krmno bilje	116.745	111.642	5.104	69,7	68,2	129,5	Fodder crops
Rezano cvijeće i pupovi	32.008	32.008	-	183,0	183,0	-	Cut flowers and buds
Krompir i suho mahunasto povrće	809.521	66.522	742.999	210,6	272,9	206,4	Potatoes and pulses
Povrće	9.623.757	2.008.460	7.615.297	91,0	101,5	88,6	Vegetables
Sadni materijal	507.315	507.315	-	83,2	83,2	-	Planting material
Voćarstvo i vinogradarstvo	12.545.535	6.594.383	5.951.152	68,2	98,2	50,9	Fruit and viticulture
Voće i grožđe	10.055.460	4.104.308	5.951.152	64,3	103,9	50,9	Fruit and grapes
Alkoholna pića	2.485.948	2.485.948	-	90,1	90,1	-	Alcoholic beverages
Maslinovo ulje	4.127	4.127	-	153,2	153,2	-	Olive oil
Stočarstvo	95.882.307	40.035.088	55.847.219	114,9	108,7	119,8	Livestock breeding
Stoka	8.873.335	4.751.285	4.122.050	118,3	108,0	132,7	Livestock - live weight
Perad i jaja	55.956.529	29.803.805	26.152.724	112,6	108,9	117,0	Poultry and eggs
Mlijeko	30.855.171	5.479.997	25.375.174	119,1	108,2	121,7	Milk
Koža i vuna	197.272	-	197.272	59,8	-	59,8	Leather and wool
Ostali proizvodi	4.659.551	4.627.005	32.546	123,8	124,9	55,1	Other products
Med	51.388	18.842	32.546	76,3	228,0	55,1	Honey
Riba	4.608.163	4.608.163	-	124,7	124,7	-	Fish

1) indeksi preko 300% i ispod 50% se ne objavljuju

1) indices over 300% and under 50% are not published

3. PRODAJA I OTKUP ODABRANIH POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, TREĆE TROMJESEČJE 2023., KOLIČINA
3. SALE AND PURCHASE OF SELECTED AGRICULTURE PRODUCTS, THE THIRD QUARTER OF 2023, QUANTITY

	Jedinica mjere <i>Unit measure</i>	Količina/quantity			
		ukupno/total	prodaja/sale	otkup/purchase	
Pšenica, konzumna	kg	17.121.694	3.291.393	13.830.301	<i>Wheat</i>
Soja/suho zrno	kg	1.701.176	299.600	1.401.576	<i>Soybeans</i>
Krompir/Krumpir	kg	355.138	56.817	298.321	<i>Potatoes</i>
Krastavci, I klasa	kg	514.408	728	513.680	<i>Cucumber, I class</i>
Kupus	kg	273.429	20.356	253.073	<i>Cabbage</i>
Lubenice	kg	1.103.646	24.318	1.079.328	<i>Watermelons</i>
Gljive	kg	297.983	291.973	6.010	<i>Mushrooms</i>
Maline	kg	751.122	104.332	646.791	<i>Raspberries</i>
Šljive, svježe, konzumne	kg	1.366.890	174.822	1.192.068	<i>Plums</i>
Grožđe	kg	1.126.473	958.385	168.088	<i>Grapes</i>
Vino	l	240.506	240.506	-	<i>Wine</i>
Mlada goveda (starosti do 1 godinu), junad za klanje (od 8 do 12 mjeseci)	kg	174.633	135.199	39.435	<i>Young Cattle (1 year), beef for slaughter (8-12 months)</i>
Goveda (starosti od 1-2 godine), muška	kg	596.163	120.495	475.668	<i>Cattle (1-2 years), male cattle</i>
Svinje za tov (od 80 do 110 kg)	kg	517.755	456.371	61.384	<i>Pigs for fattening (80-110 kg)</i>
Tovljeni pilići (brojleri)	kg	16.793.238	6.734.666	10.058.572	<i>Fattened chicken</i>
Jednodnevni pilići	kom/pieces	1.261.182	1.261.182	-	<i>One-day chicken</i>
Jaja A klasa (XL, L, M, S)	kom/pieces	17.051.871	17.050.071	1.800	<i>Eggs, Class A (XL, L, M, S)</i>
Mlijeko, kravlje	l	35.841.102	6.085.847	29.755.255	<i>Cow's milk</i>
Mlijeko, kozije	l	390.080	101.681	288.399	<i>Goat's milk</i>
Pastrmka/pastrva	kg	585.115	585.115	-	<i>Trout</i>

4. PROSJEČNA CIJENA PRODAJE I OTKUPA ODABRANIH POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, TREĆE TROMJESEČJE 2023.
4. AVERAGE PRICE FOR SALE AND PURCHASE OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS, THE THIRD QUARTER OF 2023

	Jedinica mjere <i>Unit measure</i>	Prosječna cijena po jedinici mjere, KM <i>Average price per unit of measure, KM</i>		
		prodaja <i>Sale</i>	otkup <i>Purchase</i>	
Pšenica, konzumna	kg	0,38	0,34	<i>Wheat</i>
Soja/suho zrno	kg	0,75	0,68	<i>Soybeans</i>
Krompir/Krumpir	kg	1,17	1,14	<i>Potatoes</i>
Krastavci, I klasa	kg	1,67	2,13	<i>Cucumber, I class</i>
Kupus	kg	1,00	0,87	<i>Cabbage</i>
Lubenice	kg	0,70	0,70	<i>Watermelons</i>
Gljive	kg	5,56	5,22	<i>Mushrooms</i>
Maline	kg	4,89	4,99	<i>Raspberries</i>
Šljive, svježe, konzumne	kg	1,12	1,38	<i>Plums</i>
Grožđe	kg	2,37	2,12	<i>Grapes</i>
Vino	l	8,21	-	<i>Wine</i>
Mlada goveda (starosti do 1 godinu), junad za klanje (od 8 do 12 mjeseci)	kg	7,90	8,15	<i>Young Cattle (1 year), beef for slaughter (8-12 months)</i>
Goveda (starosti od 1-2 godine), muška	kg	4,73	5,88	<i>Cattle (1-2 years), male cattle</i>
Svinje za tov (od 80 do 110 kg)	kg	3,70	3,37	<i>Pigs for fattening (80-110 kg)</i>
Tovljeni pilići (brojleri)	kg	3,50	2,60	<i>Fattened chicken</i>
Jednodnevni pilići	kom/pieces	0,75	-	<i>One-day chicken</i>
Jaja A klasa (XL, L, M, S)	kom/pieces	0,28	0,24	<i>Eggs, Class A (XL, L, M, S)</i>
Mlijeko, kravlje	l	0,87	0,84	<i>Cow's milk</i>
Mlijeko, kozije	l	1,67	1,38	<i>Goat's milk</i>
Pastrmka/pastrva	kg	7,14	-	<i>Trout</i>

PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA

Obuhvat i izvještajne jedinice:

Podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda rezultat su redovnih mjesečnih istraživanja „Mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31)“ i „Mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33).

Istraživanje se provodi na osnovu/temelju Zakona o statistici u Federaciji BiH („Sl. Novine FBiH“ br. 63/03 i 9/09).

Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su u „Službenim novinama FBiH“ br. 102/17 i na internet stranici Federalnog zavoda za statistiku

<https://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/poljoprivreda-i-ribarstvo/>

Obuhvat

Ovim istraživanjima prikupljaju se podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda: količina (u kg, kom., lit), vrijednost (u KM) i prosječne cijene (u KM) za referentni mjesec.

Izvještajne jedinice za mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata razvrstani u područje A (Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov) prema KD BiH 2010. Izvještajne jedinice za mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata koji otkupljuju poljoprivredne proizvode od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača radi njihove prodaje ili prerade razvrstani u područje C i G prema KD BiH 2010.

Definicije

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina, odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih/obiteljskih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade.

Prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja, odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njihovih dijelova.

Znakovi

kg kilogram
l litar
kom komad
KM konvertibilna marka
z povjerljiv podatak

SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS

Coverage and reporting units:

Data on sale and purchase of agricultural products are the result of regular monthly surveys: Monthly Report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31) and Monthly Report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33).

This survey is conducted on the bases of Law on Statistical Survey in Federation of B&H ("Official Gazette FB&H" No. 63/03 and 9/09).

More detailed notes on the Methodology of this survey are published in "Official Gazette FB&H" No. 102/17 and on the web site of the Institute for Statistics of FBiH

<https://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/poljoprivreda-i-ribarstvo/>

Coverage

This survey collects data on the quantity (in kg, Pcs., Lit), value (KM) and average price (KM) of purchase and sale of agricultural products for the reference month.

Reporting units and observation units for the Monthly report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33) are legal entities and parts of legal entities classified according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010) into the field A (Agriculture, hunting and forestry). Reporting units and observation units for the Monthly report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31) are legal entities who purchase agricultural products from individual family farms for further selling or processing classified in activities in section C and G according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010).

Definitions

Purchase of agricultural products is buying, taking over agricultural products from individual producers which performing business entities with a view of further sale and processing.

Sale of agricultural products consists of sale, respectively delivery of agricultural products that are obtained from own production of business entities and parts of business entities.

Symbols

kg kilogram
l liter
pcs pieces
KM convertible mark
z confidential data

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51
Elektronska pošta/E-mail: fedstat@fzs.ba, Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovorne osobe:
Fehrija Mehić, šef odsjeka za statistiku poljoprivrede, šumarstva, ribarstva i okoliša
Muhidin Hadžiahmetović, pomoćnik direktora za Sektor poslovnih statistika

Doc. dr. Emir Kremić, direktor

Persons responsible:
Fehrija Mehić, Head of Agriculture, Forestry, Fishery and Environment Statistics Department
Muhidin Hadžiahmetović, Assistant Director for Sector of business statistics

Assist. Prof. Dr. Emir Kremić, Director General

Saopćenje pripremio: Fatima Bešlija
Prepared by: Fatima Bešlija

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor
Those using data from this issue are requested to state the source

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu
First Release data are published on the Internet